

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	ZUSATZKARTE
40) Traktor	ST E Y R	8 0 8 0 a (357.15/1)	CH 4757 50

Hersteller	STEYR-DAIMLER-PUCH AG, Werk St. Valentin, A-4300 St. Valentin
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "357.15/1" Fahrstellnummer "357.15-....."
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich auf Rahmen über Vorderachse
Fahrstellnummer	rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger
Motorzeichen	"411.90" vor Motornummer, rechts, vorn seitlich auf Motorblock
Importeur	RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon

Fahrgestell	Motor		
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	STEYR
Federung	-	Motortyp	Reihe / Turbo
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch	Bauart	Reihe / Turbo
Achsantrieb	Allrad, v=ausschaltbar	Treibstoff	D
Betriebsbremse	*) hydraulisch, IB, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Kühlung	Wasser
		Bohrung	100
		Hubraum	3454
		Leistung kW	53 DIN
		Md-max. Nm	265
		Entstörung	-
		Schalldämpfer	1 Topf = 650 x Ø 110 mm (Leistritz) oder 1 Topf = 705 x Ø 110 mm (Eberspächer) ad1 16.47.183.01.0.00 oder 16.47.183.02.0.00
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Antriebswellen bzw. auf HR		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

Karosserie/Ausrüstung	**) 2/auf Wunsch		Geschw. Messer -		Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	2/auf Wunsch		hinten -		Leergewicht	1220	2000	3220
Sicherheitsgurten	vorn -	hinten -		Rückspiegel	links + rechts			
Unterlegkeil	-		Scheibenwisch. 1 Blatt		Gewichtsverteilung	-		
Diebstahlsicherung	-				Fabrikgarantie	2200	3600	5000
Treibstofftank	1 / 96 l / Stahl				Reifengröße	11.2 R 24	18.4 R 30	+
Warnvorrichtung	AKA CH 2 024		oder andere homologierte		Ply/bar	6 / 1,8	8 / 1,4	
Anzahl Plätze	T 2	v	M	h	Tragkraft	2090	4830	
					für Vmax	30	30	
					Felgen	W 9 x 24	W 15 L x 30	
Masse	innen	aussen				mech. Getriebe		autom. Getriebe
Länge	(3790)	3850	Achsabstand	2280 (2220)	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	16000		
Breite	1901	2327	Doppelachse	v h	Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Höhe	2410	2550	Spurweite	v 1612 h 1918	Geprüfte Anhängelast	-		
Überhang vorn	550		Spurweite	h 1524 h 1950	Garantierte Dachlast	-		
Überhang hinten	1020		Spurkreis Ø	l 10000 r 10000	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	30,0		km/h
Bodenfreiheit	leer	beladen			gemessen 30,0 km/h bei min-1	2100	Motor 630/1120	Zapfwelle

Masse in () = mit 4-Radbremse

Geräuschemissionen		Vorbefahrt	Standmessung	Bemerkungen		Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A min-1			Fahrzeugart			
m16	29,79	82,5	76,5 1575	ac)		Traktor			
m16	29,79	84,0	75,0 1575	ac) ad1)		Marke und Typ	S T E Y R .	8080 a	
						Typenschein-Nr. CH	4757 50		
						Karosserie			
F	G	H	J	R		Plätze	Total	2	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	3220	Treibstoff	D
b = 0,9 bei 1995 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1		Nutzlast	-	Hubraum	3454
b = 2,0 bei 1600 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1		Gesamtgewicht		Steuer-PS	17,59
O	O + P								
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe	BOSCH							

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Betriebsbremse : auf Wunsch hydraulisch, 1-Kreis, v=Sch/h=IB, wirkend auf alle Räder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung, wirkend auf Hinterräder.
- ** Karosserie : Sicherheitsrahmen mit Dach und Frontscheibe, OECD-Nr. CSD 0812/3 oder 0813/3, ausbaubar bis zur ganz geschlossenen Kabine. BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- + Reifenvarianten : vorn 9.5 - 28, 4 PR, Tragkraft pro Achse 1580 kg bei 1,4 bar, V/max. 30 km/h, Felgen W 8 x 28
 12.4 - 24, 6 PR, " 2400 " 1,7 " " 30 " " W11 x 24
 hinten 13.6 - 38, 6 PR, " 3320 " 1,6 " " 30 " " W12 x 38
 16.9 - 34, 6 PR, " 4030 " 1,3 " " 30 " " W14 x 34
 (weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung mit Art. 13, Abs. 1 (BAV) zulässig).
- §) Ausrüstung : Anbringungsmasse der Beleuchtung, Richtungsblinker und Rückstrahler technisch bedingt.
 Bei Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Dietikon, 8. - 10.1.85
 Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

S T E Y R

8080a (357.15/1)

CH 4757 50

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 12.5.87 in Dietikon - Sta/lin

Variante Schutzeinrichtung: Sicherheitsrahmen/-Kabine, OECD-Nr. CSD 01060/3
(mit zusätzlichen Fernlicht-/Abblendscheinwerfer an Kabinendach, umschaltbar) oder
Sicherheitsrahmen/-Kabine, FAT-Nr. 1401/87 oder OECD-Nr. CSD 01084/3 (niedrige Ausführung)
ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Variante Treibstofftank : 1/Kunststoff/76 l

